

Bounce Ball Set

Bounce Ball készlet • Skakajoča žoga, komplet

(AT)

Bounce Ball ist ein dynamisches Indoor- und Outdoor Ballspiel.

Durch die leicht zu lernenden Spielregeln bringt Bounce Ball von Anfang an großen Spielspaß und man kann es praktisch überall spielen: am Strand, auf dem Rasen im Park oder Garten, auf dem Campus und Sportplätzen, in Sporthallen und sogar im Schnee.

Größe: Ø 90 cm x 15 cm

- 1 5 Rahmensegmente
- 2 5 Fussteile
- 3 Handluftpumpe (die Nadel wird im Griff aufbewahrt)
- 4 1 Trainingsball
- 5 2 Turnierbälle
- 6 Tragebeutel
- 7 Netz

Spiel- und Aufbauanleitung

(HU)

A Bounce Ball egy dinamikus beltéri és kültéri labdajáték. A könnyen megtanulható játékszabályok a Bounce Ball eszköz kezdettől fogva nagy örömet okoz és praktikus módon mindenhol lehet vele játszani: a parton, a parkban vagy a kertben a fűvön, az egyetemvárosban és a sportpályákon, a sportcsarnokban, sőt még a hóban is.

Méret: Ø 90 cm x 15 cm

- 1 5 keret szegmens
- 2 5 lábalkatrész
- 3 Kézi pumpa (a tű tárolás a markolatban)
- 4 1 edzéshez használatos labda
- 5 2 versenyhez használatos labda
- 6 Hordtáska
- 7 Háló

Útmutató a játékhoz és az összeszereléshez

(SI)

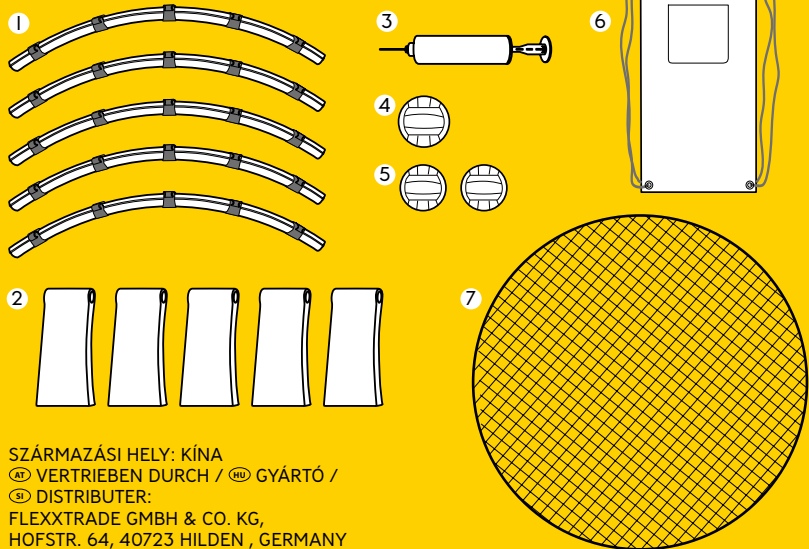
Skakajoča žoga je dinamična igra z žogo za na prostem in v notranjih prostorih. Zaradi pravih iger, ki se jih naučite zlahka, je skakajoča žoga od začetka zelo zabavna in jo lahko igrate skoraj povsod: na plaži, na trati v parku ali vrtu, na kampiranju ali športnih igriščih, v športnih dvoranah ali celo na snegu.

Velikost: Ø 90 cm x 15 cm

- 1 5 segmentov okvira
- 2 5 nožnih delov
- 3 Ročna tlačilka (igla je shranjena v ročaju)
- 4 1 vadbena žoga
- 5 2 turnirski žogi
- 6 Nosilna vrečka
- 7 Mreža

Navodila za igro in sestavljanje

Lieferumfang / Szállítási terjedelem / Obseg dobave



SZÁRMAZÁSI HELY: KÍNA
 (AT) VERTRIEBEN DURCH / (HU) GYÁRTÓ /
 (SI) DISTRIBUTOR:
 FLEXXTRADE GMBH & CO. KG,
 HOFSTR. 64, 40723 HILDEN, GERMANY
 P043001564, FLX-SBS-01

Bounce Ball Set

Bounce Ball készlet
 Skakajoča žoga, komplet



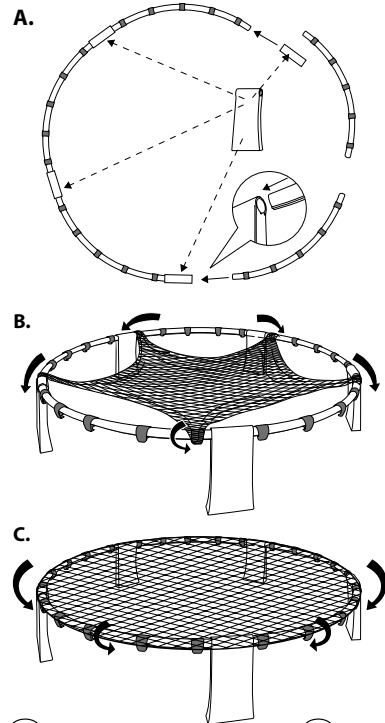
ACHTUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN GEEIGNET!
FIGYELMEZTÉSI! NEM ALKALMAS 3 ÉVEN ALULI GYERMEKEK SZÁMÁRA.
OPAZORILO! NI PRIMERNO ZA OTROKE, MLAJŠE OD 3 LET.

 12214 4099200195773
 07/2019


Bounce Ball Set

Bounce Ball készlet • Skakajoča žoga, komplet

Aufbau / Montage / Sestavljanje



AT

WICHTIG, lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch und bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf, falls Sie später etwas nachlesen möchten. Wenn Sie den Artikel an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Gebrauchsanweisung mit.

VERWENDUNGSZWECK

- Das Bounce Ball Set ist für die private Verwendung konzipiert.
- An dem Bounce Ball Set darf keine Veränderung der Form oder der Funktion vorgenommen werden.

SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstreckungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile und Verpackungsmaterialien! Kinder können sich beim Spielen im Verpackungsmaterial verfangen bzw. Kleinteile verschlucken und daran ersticken.
– Halten Sie das Verpackungsmaterial und Kleinteile von Kindern fern.

HU

FONTOS, olvassa el figyelmesen a következő tudnivalókat és őrizze meg a jelen használati útmutatót arra az esetre, ha később valaminek után kíván olvasni. Ha a terméket valakinek továbbadja, adja oda ezt a használati útmutatót is.

FELHASZNÁLÁS CÉLJA

- A Bounce Ball készletet magáncélú használatra tervezték.
- A Bounce Ball Set ellen nem szabad formai vagy funkcionális módosításokat végezni.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMEZTETÉS! Nem alkalmas 3 éves aluli gyermekek számára. A lenyelhető kis darabok és a csomagolóanyagok fulladást okozhatnak!

A gyerekek játék közben belegalyodhatnak a csomagolóanyagba és megfulladhatnak.
– Tartsa távol a gyerektől a csomagolóanyagot és a kis méretű alkatrészeket.

AT

- Verbinden Sie die Rahmen mit den fünf Fussteilen zu einem Kreis.
- Befestigen Sie das Netz an den Haken.
- Spannen Sie das Netz gleichmässig um den Rahmen. Los geht's!

HU

- Kösse össze a keretet egy körré az öt láb alkatrész segítségével.
- Rögzítse a hálót a kampókon.
- Feszítse ki a hálót egyenletesen a keret köré. Hajrá!

SI

- Okvir povežite z nogami v krog.
- Na kavlje pritrđite mrežo.
- Mrežo napnite enakomerno okoli okvirja. Naj se začne igrati!

SI

POMEMBNO, skrbno preberite naslednje napotke in shranite ta navodila za uporabo, če bi jih v prihodnje radi morda znova prebrali. Če boste izdelek izročili tretjim osebam, jim obvezno priložite tudi ta navodila za uporabo.

PREDVIDENA UPORABA

- Komplet igre Skakajoča žoga je zasnovana za zasebno uporabo.
- Prepovedano je spreminjati obliko in funkcijo kompleta Skakajoča žoga.

VARNOST

OPOZORILO! Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let. Nevarnost zadušitve zaradi majhnih delcev in embalažnih materialov, ki jih otroci lahko pogoltnejo!

Otroci se lahko med igro ujamejo v embalažni material ali majhne delce pogoltnejo in se z njimi zadušijo.
– Embalažni material in majhni delci naj bodo izven dosega otrok.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Strangulationsgefahr durch das Netz!

Kinder können sich beim Spielen im Netz verfangen und sich strangulieren.
– Halten Sie Kinder vom Netz fern.

ACHTUNG!

- nur für den Hausgebrauch
- ab 4 Jahre bis 99 Jahre
- nicht als Hüpfgelegenheit verwenden
- die Montage darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden

GEFAHR FÜR KINDER UND ERWEITERTEN PERSONENKREIS

Das Bounce Ball Set ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschliesslich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Bounce Ball Set zu benutzen ist.

SICHERHEIT Überprüfen Sie das Bounce Ball Set von Zeit zu Zeit auf Stabilität.

PFLEGEHINWEISE Das Bounce Ball Set kann mit einem sauberen feuchten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, Scheuermittel, harte Schwämme o. ä. Lagern Sie das Bounce Ball Set bei Nichtbenutzung an einem sauberen und trockenen Ort.

SPIELANLEITUNG

Startaufstellung: 2 Teams mit 2 Spielern treten gegeneinander an. Am Anfang stehen sich die Teams am Netz gegenüber. Sobald der Ball im Spiel ist, kann sich jeder Spieler am Netz frei positionieren.

Angabe: Der Spieler schlägt den Ball mit einer flachen Hand auf das Netz in Richtung des gegnerischen Teams. Falls der Ball nicht in Richtung des Gegners gespielt wird, muss die Angabe wiederholt werden. Die Angabe hat das Team, welches den letzten Punkt erzielt hat.

Spiel: Nach der Angabe kann das annehmende Team den Ball bis zu zweimal hin und her spielen. Der Ball kann dabei mit einer oder zwei Händen gleichzeitig gespielt werden. Der Ball darf nicht gefangen werden. Spätestens beim dritten Kontakt eines Teamspielers muss der Ball auf das Netz zum anderen Team geschlagen werden. Bounce Ball kann mit allen Körperteilen gespielt werden.

Punkte: Kann der Ball nicht mehr gespielt werden, erhält das gegnerische Team einen Punkt. Der Ball muss nach der Netzberührung immer über die Netzkannte hinaus springen. Wenn der Ball auf das Netz oder die Netzkannte zurückfällt, erhält das gegnerische Team einen Punkt. Absichtliche Behinderungen werden mit einem Punkt für das andere Team bestraft.

Sieg: Das Team, welches als Erstes 21 Punkte mit 2 Punkten Abstand erreicht hat, hat gewonnen.

FIGYELMEZTETÉS! Nem alkalmas 3 éves aluli gyermekek számára. Fulladásveszély a háló miatt!

A gyerekek játék közben belegalyodhatnak vagy a hálóba és megfulladhatnak.

– Ne engedje a gyermekeket a háló közelébe.

FIGYELMEZTETÉS!

- csak háztartási használatra
- 4 évtől 99 évig
- ne használja ugrás lehetőségként
- a telepítést csak egy felnőtt végezheti

GYERMEKEKET ÉS BŐVÍTETT SZEMÉLYI KÖRT ÉRINTŐ VESZÉLY

A Bounce Ball készlet rendeltetés szerint nem használható korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű vagy tapasztalattal és/vagy megfelelő ismerettel nem rendelkező személyek által (beleértve a gyermekeket is), kivéve, ha egy a biztonságért felelős személy felügyelete esetén vagy ha ettől a személytől megfelelő útmutatást kaptak, hogy miként kell a Bounce Ball készletet használni.

BIZTONSÁG Időről időre ellenőrizze a Bounce Ball készlet stabilitását.

ÁPOLÁSI TUDNIVALÓK A Bounce Ball készletet tiszta, nedves ronggyal szabad tisztítani. A tisztításhoz ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket, súrolószereket, kemény szivacsokat vagy hasonlókát. Ha a Bounce Ball készletet nem használja, akkor tárolja azt tiszta és száraz helyen.

JÁTÉKHOZ TARTOZÓ ÚTMUTATÓ

Kezdő felállítás: 2 játékosból álló 2 csapat, at áll ki egymás ellen. Kezdetben a csapatok a hálónál egymással szemben állnak. Mihelyt játékban van a labda, minden játékos szabadon elhelyezkedhet a hálónál.

Szervá: A játékos lapos tenyérrel az ellenfél csapatának irányába a hálóra üti a labdát. Amennyiben a labdával nem az ellenfél irányába játszanak, meg kell ismételnit a szervát. Az a csapat szervál, amelyik az utolsó pontot szerezte.

Játék: A szervát követően a fogadó csapat akár kétszer is ide-oda passzolhatja a labdát. A labdát egy vagy egyszerre két kézzel is passzolhatja. A labdát nem szabad megfogni. Legkésőbb a csapattag labdával való harmadik érintkezéskor a labdát a másik csapat hálójára kell ütni. A Bounce Ball eszközt minden testrészrel megérintheti.

Pontok: Ha már nem lehet a labdát megérinteni, az ellenfél csapata egy pontot kap. A hálóra való érintkezést követően a labdának a háló széle felett ki kell pattannia. Ha a labda visszaesik a hálóra vagy a háló élére, az ellenfél csapata egy pontot kap. Szándékos akadályozás esetén büntetésként az ellenfél egy pontot kap.

Győzelem: Az a csapat győz, amelyik elsőként éri el a 21 pontot 2 pontos különbséggel.

OPOZORILO! Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let. Nevarnost zadušitve zaradi mreži!

Otroci se lahko med igranjem zapletejo v mrežo in se zadušijo.

– Otroci naj se ne približujejo mrežam.

OPOZORILO!

- samo za domačo uporabo
- od 4 let do 99 let
- ne uporabljajte kot priložnost za skakanje
- namestitve lahko izvede samo ena odrasla oseba

NEVARNOST ZA OTROKE IN ŠIRŠI KROG LJUDI

Komplet Skakajoča žoga ni namenjena, da bi ga uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duhovnimi zmoglostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali pomanjkanjem znanja razen, če jih nadzira oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost ali so od nje prejele navodila, kako uporabljati napravo.

VARNOST Občasno preverite, ali je komplet Skakajoča žoga dovolj stabilen.

NAVODILA ZA NEGO Komplet Skakajoča žoga lahko čistite s čisto in vlažno krpo. Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih kemičnih čistil, sredstev za drgnjenje, trdih gob in podobno. Če kompleta Skakajoča žoga ne uporabljate, ga vedno shranite na čistem in suhem mestu.

NAVODILA ZA IGRO

Začetna postava: Med seboj tekmujeta 2 moštvi s po 2 tekmovalcema. Na začetku si stojita moštvi nasproti na vsaki strani mreže. Takoj, ko je žoga v igri, se lahko vsak tekmovalec postavi pristo ob mrežo.

Podaja: Tekmovalec udari žogo s plosko dlanjo na mreži v smeri nasprotnega moštva. Če žoga ni zaigrana v smeri nasprotnika, je treba podajo ponoviti. Podajo ima moštvo, ki je doseglo zadnjo točko.

Igra: Po podaji si lahko moštvo, ki žogo sprejema, žogo med sabo največ dvakrat poda. Z žogo lahko ob tem igrate z eno ali sočasno z obema rokama. Žoge ni dovoljeno uloviti. Najpoznejše ob tretjem stiku tekmovalca v moštvo je treba udariti žogo na mrežo k nasprotnemu moštvo. Skakajoča žoga lahko igrate z vsemi deli telesa.

Točke: Če žoge ni več možno podati, prejme nasprotno moštvo eno točko. Ob dotiku žoge z mrežo mora žoga vedno skočiti prek roba mreže. Če pade žoga z mreže ali roba mreže nazaj, prejme nasprotno moštvo eno točko. Namerno oviranje se kaznuje s dodatno točko nasprotnemu moštvo.

Zmaga: Zmagalo je moštvo, ki prvo prejme 21 točk z 2 točkama razlike.